Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下機に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣言する:

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下機に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下機に記載されている場合)と信じ、

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

<u>企クンケット式記録装置用インクカートリッシ</u>の

大の明細書を (該当する方に印を付す) □ ここに添付する。 図 1997.11.13 日に出願番号 第 08/969,326 号として提出し、 日に補正した。 (該当する場合)

A METHOD OF MANUFACTURING AN INK

CARTRIDGE FOR USE IN INK JET

RECORDER

the specification of which

(check one)

is attached hereto.

☑ was filed on _____November 13, 1997 a

Application Serial No. 08/969,326

and was amended on ______(if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細 書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条 項に従い、 本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを 認める。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

Page 1 of 5

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法共第35部第119 条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記す る: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applications 先の外国出願

Priority claimed 優先権の主張

1						-
	Ρ.	Hei. 8-318695 (Number) (晉号)	Japan (Country) (国 名)	14/11/1996 (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	X Yes 511	□ No なし
	P.	Hei. 9-132918 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)	7/5/1997 (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	文 Yes あり	No なし
		(Number) (番号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes &!)	No なし

私は、合衆国法共第35部第120条にもとづく下記の合衆 国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載 の主題が合衆国法共第35部第112条第1項に規定の態様で 先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出 願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の 間に公表された連邦規則法共第37部第1章第56条 項 に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認め る: I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (出顛番号)	(Filing Date) (出顛日)	(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法共第18部第1001条により、劉金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併料され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

A THE STATE OF THE

Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Harold I. Kaplan,
Lawrence Rosenthal,
Steven B. Pokotilow,
Howard M. Gitten,

Registration No. 16,958
Registration No. 24,377
Registration No. 26,405
Registration No. 32,138

書類の送付先:

Send Correspondence to:

STROOCK & STROOCK & LAVAN 180 MAIDEN LANE NEW YORK, NY 10038-4982

直通電話運絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STROOCK & STROOCK & LAVAN (212) 806-5400

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor
山口修一	Shuichi YAMAGUCHI
同会明者の著名 山 い 作み 1998.4.9	Inventor's signature James Managuria Apr. 9
日本国 長野県	Residence Nagano, Japan
日本国	Citizenship Japan
監任の元元	Post Office Address
日本国長野県諏訪市大和3TB3番5号	c/o Seiko Epson Corporation, 3-5,
セイコーエフ・ソン株式会社内	Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
第2の共同発明者の兵名(20当する場合)	Full name of second joint inventor, if any
伊東 俊夫	Toshio ITO
阿第2条明者の著名 伊東俊夫1998.4.9	Second Inventor's signature Date Tophio Ito Apr. 9, 1998
日本国 長野具	Residence Nagano, Japan
日本国	Citizenship , Japan
野の荒日本国長野県諏訪市大和31日潘汚	Post Office Address c/o Seiko Epson Corporation, 3-5,
セイコ・エフ・ソン 株式会社内	Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan

(第六年たはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および著名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 5

	第三の共同発売者の氏名(統当する場合)	T. II and a distribution in comme if any
		Full name of third joint inventor, if any Masahide MATSUYAMA
	松山雅英	
	日末三発売者の考名 日村	Third inventor's signature Date Apr. 9
	TO A E 英 1998.4.9	Prasahide Pratsuyama Apr. 9,
	住 新	Residence
	日本国 長野県・	Nagano, Japan
•		Citizenship
	百本国	Japan
	郵便の完先	Post Office Address
	日本国長野県諏訪市大和37目着号	c/o Seiko Epson Corporation, 3-5,
	セイコーエフ・ソン株式会社内	Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
	系四の共同発明者の氏名(抜当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any
	小倉康弘	Yasuhiro OGURA
	同邦四発明者の著名 日付 .	Fourth inventor's signature Date
	小虎旗弘 1998.4.9	Yasuhiro Ogura Apr. 9, 1998
	住所	Residence
	日本国 長野県	Nagano, Japan
Ì	国際	Citizenship
-	日本国	Japan
	製度の元元	Post Office Address
	日本国長野具諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation, 3-5,
	セイコ- エフ・ソン 株式会社内	Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
a l	第五の共同発売者の氏名(該当する場合)	Full name of fifth joint inventor, if any
ui	土居 史典	Fuminori DOI
	同第五発明者の著名 日付	Fifth inventor's signature A Date
	土流 史典 1998.4.9	(Tuminori 000) Apr. 9, 1998
#I	住所	Residence
V	日本国 長野具	Nagano, Japan
	图理	Citizenship
į.	日本国	Japan
Ī	影復の宛先	Post Office Address
	日本国長野県諏訪市大知3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation, 3-5,
Ī	セイコ・エフ・ソン株式会社内	Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan
- }	第六の共同会開者の氏名(数当する場合)	
	* 1 m	Full name of sixth joint inventor, if any
Ļ	上條雅則	Masanori KAMIJO
	\$ 31.01	Sixth inventor's signature Date
ļ	上海 1998.4.9	Moscrepi Lanj 2 Apr. 9, 1998
		Residence
-	日本国長野県	Nagano, Japan
	日本国	Citizenship
		Japan
	新使の充元 ロ オ (日) 下 (日 2 日 2 日 2 日 2 日 2 日 2 日 2 日 2 日 2 日	Post Office Address
ļ	日本国長野県諏訪市大和37日潘男	c/o Seiko Epson Corporation, 3-5,
	セイコ・エフ・ソン株式会社内	Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano, Japan

1	第七の共同発明者の氏名(数当する場合)	Full name of seventh joint inventor, if any
		•
	川、地、街、艺	Hisashi KOIKE Seventh inventor's signature Date
	同第七発明者の単名 1000 4 0	
	小沙地尚芝 1998.4.9	Moashi Korke Apr. 9, 1998
	EM DIE FRA	Residence .
	日本国 長野県	Nagano, Japan
	国政 一	Citizenship
1	日本国	Japan
ľ	郵便の死先	Post Office Address
1	日本国長野県諏訪市大加打目番号	c/o Seiko Epson Corporation, 3-5,
Ì		Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano,
j	セイコーエフ・ソン株式会社内	Japan
ł	邦人の共同発明者の兵名(該当する場合)	full name of eighth joint inventor, if any
	山口武夫	Takeo YAMAGUCHI
}	同本人を与者の多名 日位	Eighth inventor's signature Date
1	山口武夫 1998.4.9	Takeo : Yamaguchi Apr. 9, 1998
ļ	住所	Residence
1	日本国 長野貝	Nagano, Japan
ļ		Citizenship
1	日本国 .	
		Japan Post Office Address
4	製造の元元	
	日本国長野県諏訪市大和37月港時	
		Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano,
148 1	セイコーエフ・ソン株式会社内	Japan
7	第九の共同会開者の氏名(数当する場合)	Full name of ninth joint inventor, if any
	藤杂英雄	Hideo FUJIMORI
= Ī	同素九分甲者の著名	Ninth inventor's signature Date
	藤森英雄 1998.4.9	Hideo Figurose Apr. 9, 1998
	住所	Residence-
	日本国長野県	Nagano, Japan
Äİ	图5 0 法 回	Citizenship
	日本国	Japan
·	製度の元元	Post Office Address
j	日本国長野具諏訪市大和打目番号	c/o Seiko Epson Corporation, 3-5,
Ì	3 71 - 47 77 1 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano,
1	セイコーエフ・ソン株式会社内	Japan
Ì	新士の共同党研者の氏名(茲当する場合)	Full name of tenth joint inventor, if any
<u> </u>	周邦・会研者の考念 日行	Tenth inventor's signature Date
1		
1	住品	Residence
-		uenceute.
Į.	查兵	Cirisanchia
-	27	Citizenship
Ļ	are a	200 041100 4-1111
	新使の元元	Post Office Address
<u> </u>		
1		
į		